

Instructions for use

WASHING MACHINE

GB

English,1

AR

عربي، 17

WMX 91200 W 60HZ

Contents

Installation, 2-3-4

Unpacking and levelling
Connecting the electricity and water supplies
The first wash cycle
Technical data

Service, 5

Care and maintenance, 6

Cutting off the water and electricity supplies
Cleaning the washing machine
Cleaning the detergent dispenser drawer
Caring for the door and drum of your appliance
Cleaning the pump
Checking the water inlet hose

Precautions and tips, 7

General safety
Disposal

Description of the washing machine, 8-9

Control panel
Display

Running a wash cycle, 10

Wash cycles and options, 11-12

Table of wash cycles
Wash options
Quick Wash

Detergents and laundry, 13-14

Detergent dispenser drawer
Bleach cycle
Preparing the laundry
Special wash cycles
Load balancing system

Troubleshooting, 15

Instruction Sheet, 16

Whirlpool

Installation

GB

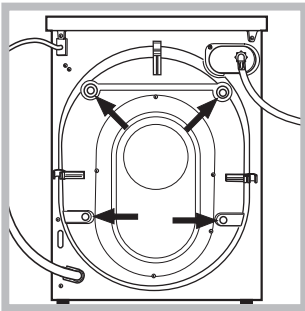
! This instruction manual should be kept in a safe place for future reference. If the washing machine is sold, transferred or moved, make sure that the instruction manual remains with the machine so that the new owner is able to familiarise himself/herself with its operation and features.

! Read these instructions carefully: they contain vital information relating to the safe installation and operation of the appliance.

Unpacking and levelling

Unpacking

1. Remove the washing machine from its packaging.
2. Make sure that the washing machine has not been damaged during the transportation process. If it has been damaged, contact the retailer and do not proceed any further with the installation process.



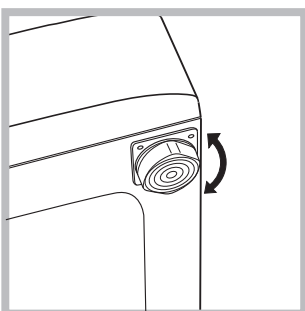
3. Remove the 4 protective screws (used during transportation) and the rubber washer with the corresponding spacer, located on the rear part of the appliance (see figure).

4. Close off the holes using the plastic plugs provided.
5. Keep all the parts in a safe place: you will need them again if the washing machine needs to be moved to another location.

! Packaging materials should not be used as toys for children.

Levelling

1. Install the washing machine on a flat sturdy floor, without resting it up against walls, furniture cabinets or anything else.



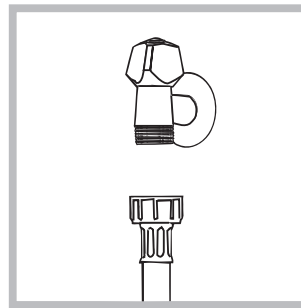
2. If the floor is not perfectly level, compensate for any unevenness by tightening or loosening the adjustable front feet (see figure); the angle of inclination, measured in relation to the worktop, must

not exceed 2°.

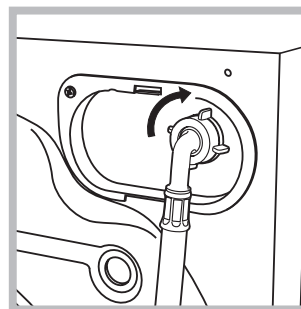
Levelling the machine correctly will provide it with stability, help to avoid vibrations and excessive noise and prevent it from shifting while it is operating. If it is placed on carpet or a rug, adjust the feet in such a way as to allow a sufficient ventilation space underneath the washing machine.

Connecting the electricity and water supplies

Connecting the water inlet hose



1. Connect the supply pipe by screwing it to a cold water tap using a $\frac{3}{4}$ gas threaded connection (see figure). Before performing the connection, allow the water to run freely until it is perfectly clear.



2. Connect the inlet hose to the washing machine by screwing it onto the corresponding water inlet of the appliance, which is situated on the top right-hand side of the rear part of the appliance (see figure).

3. Make sure that the hose is not folded over or bent.

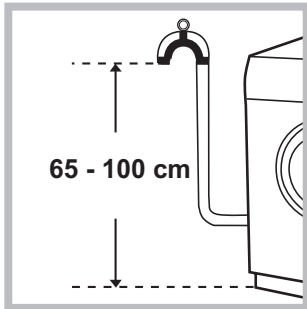
! The water pressure at the tap must fall within the values indicated in the Technical details table (see next page).

! If the inlet hose is not long enough, contact a specialised shop or an authorised technician.

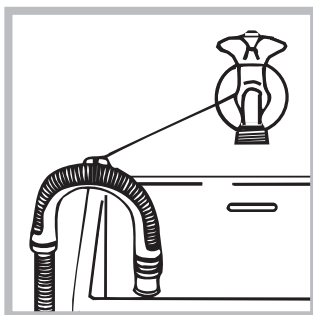
! Never use second-hand hoses.

! Use the ones supplied with the machine.

Connecting the drain hose



Connect the drain hose, without bending it, to a drainage duct or a wall drain located at a height between 65 and 100 cm from the floor.



Alternatively, place the drain hose over the edge of a washbasin or bathtub, by fastening the guide (which can be purchased at the technical assistance centre) to the tap (see figure). The free end of the

hose should not be underwater.

! We advise against the use of hose extensions; if it is absolutely necessary, the extension must have the same diameter as the original hose and must not exceed 150 cm in length.

Electric connection

Before plugging the appliance into the mains socket, make sure that:

- the socket is earthed and in compliance with the applicable law;
- the socket is able to sustain the appliance's maximum power load indicated on the Technical Data Plate fixed on the machine;
- the supply voltage is included within the values indicated on the Technical Data Plate fixed on the machine.
- the socket is compatible with the washing machine's plug. If this is not the case, replace the socket or the plug.

Your appliance is now supplied with a 13 amp fused plug it can be plugged into a 13 amp socket for immediate use. Before using the appliance please read the instructions below.

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.

THE FOLLOWING OPERATIONS SHOULD BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

Replacing the fuse:

When replacing a faulty fuse, a 13 amp ASTA approved fuse to BS 1362 should always be used, and the fuse cover re-fitted. If the fuse cover is lost, the plug must not be used until a replacement is obtained.

Replacement fuse covers:

If a replacement fuse cover is fitted, it must be of the correct colour as indicated by the coloured marking or the colour that is embossed in words on the base of the plug. Replacements can be obtained directly from your nearest Service Depot.

Removing the plug:

If your appliance has a non-rewireable moulded plug and you should wish to re-route the mains cable through partitions, units etc., please ensure that either: the plug is replaced by a fused 13 ampere rewireable plug bearing the BSI mark of approval.

or:

the mains cable is wired directly into a 13 amp cable outlet, controlled by a switch, (in compliance with BS 5733) which is accessible without moving the appliance.

Disposing of the plug:

Ensure that before disposing of the plug itself, you make the pins unusable so that it cannot be accidentally inserted into a socket.

Instructions for connecting cable to an alternative plug:

Important: the wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green & Yellow	Earth
Blue	Neutral
Brown	Live

Before calling for Assistance:

- Check whether you can solve the problem alone (see “*Troubleshooting*”);
- Restart the programme to check whether the problem has been solved;
- If this is not the case, contact an authorised Technical Assistance Centre using the telephone number provided on the guarantee certificate.

! Always request the assistance of authorised technicians.

Have the following information to hand:

- the type of problem;
- the appliance model (Mod.);
- the serial number (S/N).

This information can be found on the data plate applied to the rear of the washing machine, and can also be found on the front of the appliance by opening the door.

Care and maintenance

GB

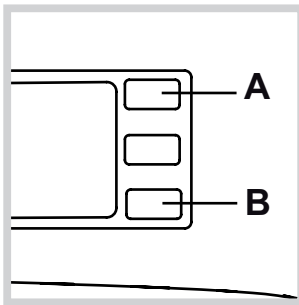
Cutting off the water and electricity supplies

- Turn off the water tap after every wash cycle. This will limit wear on the hydraulic system inside the washing machine and help to prevent leaks.
- Unplug the washing machine when cleaning it and during all maintenance work.

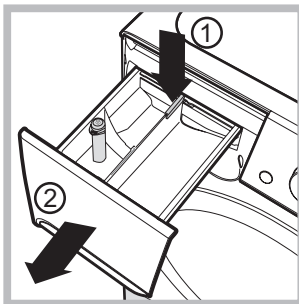
Cleaning the washing machine

- The outer parts and rubber components of the appliance can be cleaned using a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives.
- The washing machine has a “Auto Clean” programme for its internal parts that **must be run with no load in the drum**.

For maximum performance you may want to use either the detergent (i.e. a quantity 10% the quantity specified for lightly-soiled garments) or special additives to clean the washing machine. We recommend running a cleaning programme every 40 wash cycles. To start the programme press buttons **A** and **B** simultaneously for 5 seconds (see figure). The programme will start automatically and will last approximately 70 minutes. To stop the cycle press the START/PAUSE button.



Cleaning the detergent dispenser drawer



To remove the drawer, press lever (1) and pull the drawer outwards (2) (see figure). Wash it under running water; this procedure should be repeated frequently.

Caring for the door and drum of your appliance

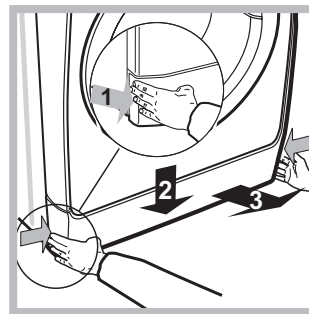
- Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

Cleaning the pump

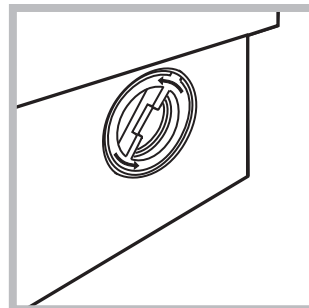
The washing machine is fitted with a self-cleaning pump which does not require any maintenance. Sometimes, small items (such as coins or buttons) may fall into the protective pre-chamber at the base of the pump.

! Make sure the wash cycle has finished and unplug the appliance.

To access the pre-chamber:



1. Take off the cover panel on the front of the machine by first pressing it in the centre and then pushing downwards on both sides until you can remove it (see figures).



2. Unscrew the lid by rotating it anti-clockwise (see figure): a little water may trickle out. This is perfectly normal.

3. Clean the inside thoroughly.
4. Screw the lid back on.
5. Reposition the panel, making sure the hooks are securely in place before you push it onto the appliance.

Checking the water inlet hose

Check the inlet hose at least once a year. If there are any cracks, it should be replaced immediately: during the wash cycles, water pressure is very strong and a cracked hose could easily split open.

! Never use second-hand hoses.

! This washing machine was designed and constructed in accordance with international safety regulations. The following information is provided for safety reasons and must therefore be read carefully.

General safety

- This appliance was designed for domestic use only.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The washing machine must only be used by adults, in accordance with the instructions provided in this manual.
- Do not touch the machine when barefoot or with wet or damp hands or feet.
- Do not pull on the power supply cable when unplugging the appliance from the electricity socket. Hold the plug and pull.
- Do not open the detergent dispenser drawer while the machine is in operation.
- Do not touch the drained water as it may reach extremely high temperatures.
- Never force the porthole door. This could damage the safety lock mechanism designed to prevent accidental opening.
- If the appliance breaks down, do not under any circumstances access the internal mechanisms in an attempt to repair it yourself.
- Always keep children well away from the appliance while it is operating.
- The door can become quite hot during the wash cycle.
- If the appliance has to be moved, work in a group of two or three people and handle it with the utmost care. Never try to do this alone, because the appliance is very heavy.
- Before loading laundry into the washing machine, make sure the drum is empty.
- This machine must not be operated in a non air-conditioned environment.

Disposal

- Disposing of the packaging materials: observe local regulations so that the packaging may be re-used.
- The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment, requires that old household electrical appliances must not be

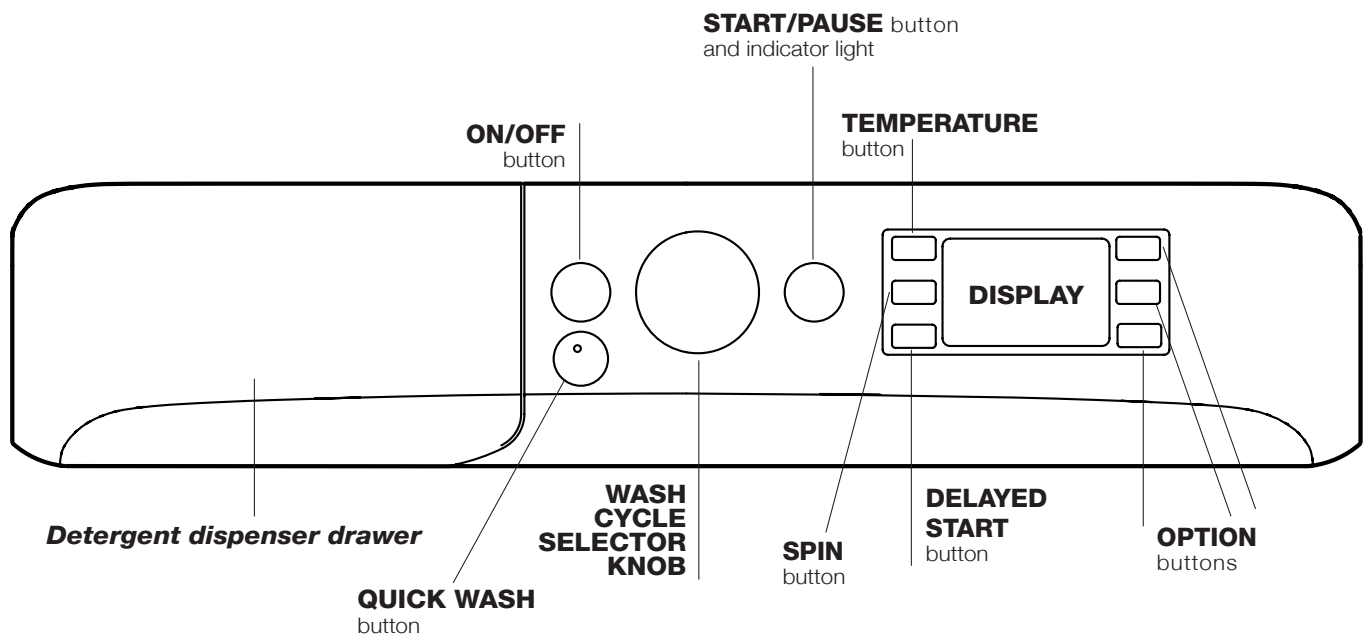
disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected.

Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.


Description of the washing machine

GB

Control panel




Detergent dispenser drawer: used to dispense detergents and washing additives (see “Detergents and laundry”).


ON/OFF  button: press this briefly to switch the machine on or off. The START/PAUSE indicator light which flashes slowly in a green colour shows that the machine is switched on. To switch off the washing machine during the wash cycle, press and hold the button for approximately 3 seconds; if the button is pressed briefly or accidentally the machine will not switch off. If the machine is switched off during a wash cycle, this wash cycle will be cancelled.


QUICK WASH button: (see “Wash cycles and options”).



WASH CYCLE SELECTOR KNOB: used to set the desired wash cycle (see “Table of wash cycles”).

OPTION buttons: press to select the available options. The indicator light corresponding to the selected option will remain lit.

TEMPERATURE  button: press to reduce or completely exclude the temperature; the value appears on the display.

SPIN  button: press to reduce or completely exclude the spin cycle; the value appears on the display.

DELAYED START  button: press to set a delayed start for the selected wash cycle; the delay period appears on the display.

START/PAUSE  button and indicator light: when the green indicator light flashes slowly, press the button to start a wash cycle. Once the cycle has begun the indicator light will remain lit in a fixed manner. To pause the wash cycle, press the button again; the indicator light will flash in an amber colour. If the  symbol is not illuminated, the door may be opened. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the button again.

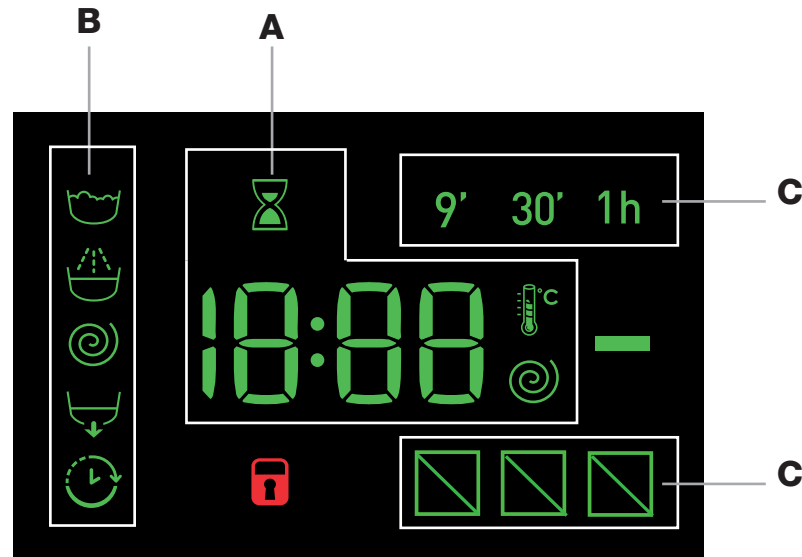
Standby mode

This washing machine, in compliance with new energy saving regulations, is fitted with an automatic standby system which is enabled after about 30 minutes if no activity is detected. Press the ON-OFF button briefly and wait for the machine to start up again.


Consumption in off-mode: 0,5 W

Consumption in Left-on: 8 W

Display



The display is useful when programming the machine and provides a great deal of information.

The duration of the available wash cycles and the remaining time of a running cycle appear in section **A**; if the DELAYED START option has been set, the countdown to the start of the selected wash cycle will appear. Pressing the corresponding button allows you to view the maximum spin speed and temperature values attained by the machine during the set wash cycle, or the values selected most recently, if these are compatible with the set wash cycle. The hour-glass flashes while the machine processes the data on the basis of the selected programme. After a maximum of 10 minutes, the  icon remains lit in a fixed manner and the final amount of time remaining is displayed. The hour-glass icon will then switch off approximately 1 minute after the final amount of time remaining has appeared.

The “wash cycle phases” corresponding to the selected wash cycle and the “wash cycle phase” of the running wash cycle appear in section **B**:

-  Main wash
-  Rinse
-  Spin
-  Drain

The “delay” symbol , when lit, indicates that the set “delayed start” value has appeared on the display.

There are three levels in section **C** concerning the washing options.

DOOR LOCKED indicator light:





The lit symbol indicates that the door is locked. To prevent any damage, wait until the symbol turns off before opening the door.

To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button; if the DOOR LOCKED  symbol is switched off the door may be opened.






Running a wash cycle

GB

Rapid programming


1. **SWITCH THE MACHINE ON.** Press the  button; the START/PAUSE indicator light will flash slowly in a green colour.
2. **LOAD THE LAUNDRY.** Open the porthole door. Load the laundry, making sure you do not exceed the maximum load value indicated in the table of programmes and wash cycles on the following page.
3. **ADD THE DETERGENT.** Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments as described in “*Detergents and laundry*”.
4. **CLOSE THE DOOR.**
5. Press the “QUICK WASH” button. The machine will lock the door ( symbol on) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol OFF) and then locked again ( symbol on) as preparation phase of each washing cycle. The “Clicking” noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked..

Traditional programming

1. **SWITCH THE MACHINE ON.** Press the  button; the START/PAUSE indicator light will flash slowly in a green colour.
2. **LOAD THE LAUNDRY.** Open the porthole door. Load the laundry, making sure you do not exceed the maximum load value indicated in the table of programmes and wash cycles on the following page.
3. **ADD THE DETERGENT.** Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments as described in “*Detergents and laundry*”.
4. **CLOSE THE DOOR.**
5. **SELECT THE WASH CYCLE.** Use the WASH CYCLE SELECTOR knob to select the desired wash cycle. A temperature and spin speed is set for each wash cycle; these values may be adjusted. The duration of the cycle will appear on the display.
6. **CUSTOMISE THE WASH CYCLE.** Use the relevant buttons:
 -   **Modify the temperature and/or spin speed.** The machine automatically displays the maximum temperature and spin speed values set for the selected cycle, or the most recently-used settings if they are compatible with the selected cycle. The temperature can be decreased by pressing the  button, until the cold wash “OFF” setting is reached. The spin speed may be progressively reduced by pressing the  button, until it is completely excluded (the “OFF” setting). If these buttons are pressed again, the maximum values are restored.




! Exception: if the 8 programme is selected, the temperature can be increased up to a value of 90°C.

Setting a delayed start.


To set a delayed start for the selected cycle, press the corresponding button repeatedly until the required delay period has been reached. When this option has been activated, the  symbol lights up on the display. To remove the delayed start setting, press the button until the text “OFF” appears on the display.


Modify the cycle settings.

- Press the button to enable the option; the indicator light corresponding to the button will switch on.
 - Press the button again to disable the option; the indicator light will switch off.
- ! If the selected option is not compatible with the set wash cycle, the indicator light will flash and the option will not be activated.
- ! If the selected option is not compatible with another previously selected option, the indicator light will flash accompanied by a buzzer (3 beeps), and only the latter option will be activated; the indicator light corresponding to the activated option will turn on.
- ! The options may affect the recommended load value and/or the duration of the cycle.

7. **START THE WASH CYCLE.** Press the START/PAUSE button. The machine will lock the door ( symbol on) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol OFF) and then locked again ( symbol on) as preparation phase of each washing cycle. The “Clicking” noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.

To change a wash cycle while it is in progress, **pause the washing machine** using the START/PAUSE button (the START/PAUSE indicator light will flash slowly in an amber colour); then select the desired cycle and press the START/PAUSE button again.

To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button; if the DOOR LOCKED  symbol is switched off the door may be opened. Press the START/PAUSE button again to restart the wash cycle from the point at which it was interrupted.

8. **THE END OF THE WASH CYCLE.** This will be indicated by the text “END” on the display; when the DOOR LOCKED  symbol switches off the door may be opened. Open the door, unload the laundry and switch off the machine.


! If you wish to cancel a cycle which has already begun, press and hold the  button. The cycle will be stopped and the machine will switch off.

Table of wash cycles

Wash cycles	Description of the wash cycle	Max. temp. (°C)	Max. speed (rpm)	Detergents				Max. load (kg)	Cycle duration	
				Prewash	Wash	Fabric softener	Bleach			
Special										
1	Sport	30°	600	-	●	●	-	4	The duration of the wash cycles can be checked on the display.	
2	Dark	30°	800	-	●	●	-	5		
3	Anti-odour (Cotton)	60°	1000	-	●	●	-	3,5		
3	Anti-odour (Synthetic)	40°	1000	-	●	●	-	3,5		
4	Delicate	30°	0	-	●	●	-	1		
5	Wool: for wool, cashmere, etc.	40°	800	-	●	●	-	2		
6	Duvet: for down-stuffed garments.	30°	1000	-	●	●	-	3,5		
Standard										
7	Cotton 90°+Prewash: extremely soiled whites.	90°	1200	●	●	●	-	9		
8	Cotton 60° (1): heavily soiled whites and resistant colours.	60° (Max. 90°)	1200	-	●	●	-	9		
9	Cotton 40° (2): lightly soiled whites and delicate colours.	40°	1200	-	●	●	-	9		
10	Synthetic: heavily soiled resistant colours.	60°	1000	-	●	●	-	4,5		
Eco & Rapid										
11	Coloured	40°	1200	-	●	●	-	9		
12	Cotton 20°: lightly soiled whites and delicate colours.	20°	1200	-	●	●	-	9		
13	Eco Synthetic 20°	20°	1000	-	●	●	-	9		
14	Rapid	-	800	-	-	●	-	1,5		
14	Rapid	30°	800	-	●	●	-	3,5		
14	Rapid	60°	1000	-	●	●	-	9		
Partials										
15	Rinse/Bleach	-	1200	-	-	●	●	9		
16	Spin + Drain *	-	1200	-	-	-	-	9		

* If you select programme 16 and exclude the spin cycle, the machine will drain only.

The length of cycle shown on the display or in this booklet is an estimation only and is calculated assuming standard working conditions. The actual duration can vary according to factors such as water temperature and pressure, the amount of detergent used, the amount and type of load inserted, load balancing and any wash options selected.

For all Test Institutes:

- 1) Test Programmes according to SASO 2885:2018: set wash cycle 8 with a temperature of 60°C for Cotton Standard 60°C.
- 2) Test Programmes according to SASO 2885:2018: set wash cycle 9 with a temperature of 40°C for Cotton Standard 40°C.

Data referred to SASO 2885/2018 Standard cycles

Phase	Info	Standard Cotton 60°C Full load	Standard Cotton 60°C Half load	Standard Cotton 40°C half load
Washing phase	Number	1	1	1
	Time (min)	155	120	112
	Water (L)	20,5	13,5	49,5
Rinse phase	Number	2	2	2
	Time (min) rinse 1	12	8	7
	Water (L) rinse 1	15,4	18	17,8
	Time (min) rinse 2	12	9	9
	Water (L) rinse 2	15,8	19,2	18,2
Spin phase	Number	3	3	3
	Time (min) spin 1	13	12	12
	Time (min) spin 2	15	13	11
	Time (min) spin 3	35	31	37

Wash options

! If the selected option is not compatible with the set wash cycle, the indicator light will flash and the option will not be activated.

! If the selected option is not compatible with another previously selected option, the indicator light will flash accompanied by a buzzer (3 beeps), and only the latter option will be activated; the indicator light corresponding to the activated option will turn on.

Rapid




When this button is pressed the first time, the 9' icon will light up, when pressed the second time the 30' icon lights up and the third time the 1h icon lights up. When pressed the fourth time the 9' icon lights up again.

Fast Forward

During a wash programme and under certain conditions, pressing this button allows for ending the wash programme after only 20' if necessary, by performing a brief rinse cycle followed by a spin cycle at maximum 800 rpm or lower, if reduced manually during the programme customisation phase. In this case, washing and rinsing performance will be reduced. After pressing the button, the relative indicator light turns on together with the indicator light of the rinse phase. If the selected temperature is equal to 40° and/or the button is pressed during the initial phase of the programme, the "Fast Forward" option lasts longer so that the detergent can dissolve properly and avoid damaging the fabrics. In this case, the rinse phase indicator light flashes while the wash indicator light remains fixed until the necessary activation conditions are fulfilled. If less than 20' remain of the wash programme, the option will be disabled.

Stain removal

This option allows for selecting the type of dirt so as to optimally adjust the cycle for removing the stains. The following types of dirt can be selected:

-  **Food**, for stains caused by foodstuffs and beverages, for example.
-  **Work**, for grease and ink stains, for example.
-  **Outdoor**, for mud and grass stains, for example.

! The wash cycle duration varies according to the type of selected dirt.

Quick Wash

To start the Quick Wash cycle press and hold the relative button for 2 seconds. The lit indicator light indicates that the cycle has started. This wash cycle is ideal for cotton or synthetic fabrics, as it washes at a temperature of 30° and a maximum spin speed of 1200 rpm. Maximum load 4 kg. (Cycle duration 50').

How does it work?

1. Load the laundry (cotton and/or synthetic garments) and close the door.
2. Pour the detergent and additives.
3. Start the programme by pressing and holding the Quick Wash button for 2 seconds. The relative indicator light turns green and the door will lock (the DOOR LOCKED symbol turns on).

N.B.: starting the wash cycle through the Quick Wash button activates an automatic non-customisable cycle recommended for cotton and synthetic fabrics. This programme does not allow for setting any additional options.

To open the door while an automatic cycle is under way, press the START/PAUSE button; if the DOOR LOCKED symbol is switched off the door may be opened. Press the START/PAUSE button again to restart the wash cycle from the point at which it was interrupted.

4. Once the programme is finished, the END indicator light turns on.

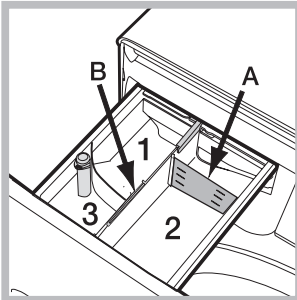
Detergent dispenser drawer

Successful washing results also depend on the correct dose of detergent: adding too much detergent will not necessarily result in a more efficient wash, and may in fact cause build up on the inside of your appliance and contribute to environmental pollution.

! Do not use hand washing detergents because these create too much foam.

! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.

! Follow the instructions given on the detergent packaging.



Open the detergent dispenser drawer and pour in the detergent or washing additive, as follows.

Compartment 1: Pre-wash detergent (powder)

Compartment 2: Washing detergent (powder or liquid)



If liquid detergent is used, it is recommended that the removable plastic partition **A** (supplied) be used for proper dosage. If powder detergent is used, place the partition into slot **B**.

Compartment 3: Additives (fabric softeners, etc.)

The fabric softener must not exceed the "max" level indicated on the central pin.

Bleach cycle

If you wish to bleach the laundry, load the washing machine and set the Rinse programme .

Start the machine and wait for it to complete the first water filling cycle (roughly 2 minutes). Put the machine in pause mode by pressing the "Start/Pause" button , open the detergent drawer and pour the bleach (observe the recommended doses indicated on the package) into the wash compartment where the partition was previously mounted. Restart the cycle by pressing the "Start/Pause" button . If desired, it is possible to add fabric softener into the appropriate compartment of the detergent drawer.

Preparing the laundry

- Divide the laundry according to:
 - the type of fabric/the symbol on the label
 - the colours: separate coloured garments from whites.
- Empty all garment pockets and check the buttons.
- Do not exceed the values listed in the "Table of wash cycles", which refer to the weight of the laundry when dry.

How much does your laundry weigh?

- 1 sheet 400-500 g
- 1 pillow case 150-200 g
- 1 tablecloth 400-500 g
- 1 bathrobe 900-1.200 g
- 1 towel 150-250 g


Special wash cycles

Sport (programme **1**) is designed for washing lightly soiled sports clothing (tracksuits, shorts, etc.); for best results, we recommend not exceeding the maximum load indicated in the "Table of wash cycles". We recommend using liquid detergent, and adding the amount suitable for a half-load.

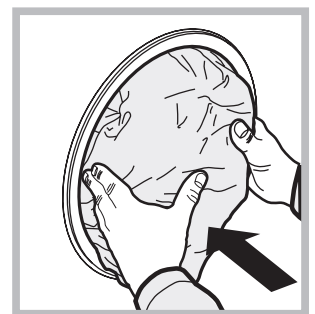
Dark: use programme **2** to wash dark-coloured garments. This programme is designed to maintain dark colours over time. We recommend using a liquid detergent for the best results when washing dark-coloured garments.

Anti-odour: use programme **3** for washing garments with bad odours (e.g. smoke, sweat, fried food). The programme is designed to remove bad odours while preserving the fabric fibres. Synthetics fabrics or mixed loads should be washed at 40°, and resistant cotton fabrics at 60°.

Delicate: use programme **4** to wash very delicate garments. It is advisable to turn the garments inside out before washing them. For best results, use liquid detergent on delicate garments.

Wool: all wool garments can be washed using programme **5**, even those carrying the "hand-wash only"  label. For best results, use special detergents and do not exceed 2 kg of laundry.

Duvet: to wash single or double duvets (the weight of which should not exceed 3,5 kg), cushions or clothes padded with goose down such as puffer jackets, use the special wash programme number **6**. We recommend that duvets are placed in the drum with their edges folded inwards (see figure) and that no more than $\frac{3}{4}$ of the total volume of the drum is used. To achieve the best results, we recommend that a liquid detergent is used and placed inside the detergent dispenser drawer.



Coloured: use this programme **11** to wash bright coloured clothes. The programme is designed to maintain bright colours over time.

Cotton 20° (programme **12**) ideal for lightly soiled cotton loads. The effective performance levels achieved at cold temperatures, which are comparable to washing at 40°, are guaranteed by a mechanical action which operates at varying speed, with repeated and frequent peaks.

Eco Synthetic 20° (programme **13**) ideal for mixed loads (cotton and synthetics) with a normal soil level. The effective performance levels achieved at cold temperatures are guaranteed by a mechanical action which operates at varying speed, across set average intervals.

Rapid (programme **14**) allows for varying the garment treatment duration from 9' to 1h. Pressing the corresponding "Rapid" button allows for varying the cycle duration between 9' (refresh), 30' (wash), 1h (wash). The 9' cycle refreshes garments using fabric softener only; **it is advisable not to add any detergent into the machine**. The 30' programme is designed to wash lightly soiled garments at 30° (excluding wool and silk) with a 3 kg maximum load in a short time: it only lasts 30 minutes and allows for saving time and energy. The "1h" cycle is designed to wash moderately soiled resistant cotton garments at 60° in an hour, with good washing performance. For synthetic or mixed garments, we recommend lowering the temperature down to 40°.

Load balancing system

Before every spin cycle, to avoid excessive vibrations before every spin and to distribute the load in a uniform manner, the drum rotates continuously at a speed which is slightly greater than the washing rotation speed. If, after several attempts, the load is not balanced correctly, the machine spins at a reduced spin speed. If the load is excessively unbalanced, the washing machine performs the distribution process instead of spinning. To encourage improved load distribution and balance, we recommend small and large garments are mixed in the load.

Your washing machine could occasionally fail to work. Before contacting the Technical Assistance Service (see “Service”), make sure that the problem cannot be solved easily using the following list.

Problem:

Possible causes / Solutions:

The washing machine does not switch on.

- The appliance is not plugged into the socket fully, or not enough to make contact.
- There is no power in the house.

The wash cycle does not start.

- The washing machine door is not closed properly.
- The ON/OFF button has not been pressed.
- The START/PAUSE button has not been pressed.
- The water tap has not been opened.
- A delayed start has been set.

The washing machine does not fill with water (the text “H2O” on the display).

- The water inlet hose is not connected to the tap.
- The hose is bent.
- The water tap has not been opened.
- There is no water supply in the house.
- The pressure is too low.
- The START/PAUSE button has not been pressed.

The washing machine continuously takes in and drains water.

- The drain hose is not fitted at a height between 65 and 100 cm from the floor (see “Installation”).
- The free end of the hose is under water (see “Installation”).
- The wall drainage system is not fitted with a breather pipe.

If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and contact the Technical Assistance Service. If the dwelling is on one of the upper floors of a building, there may be problems relating to water drainage, causing the washing machine to fill with water and drain continuously. Special anti-draining valves are available in shops and help to prevent this inconvenience.

The washing machine does not drain or spin.

- The wash cycle does not include draining: some cycles require the draining process to be enabled manually.
- The drain hose is bent (see “Installation”).
- The drainage duct is clogged.

The washing machine vibrates a lot during the spin cycle.

- The drum was not unlocked correctly during installation (see “Installation”).
- The washing machine is not level (see “Installation”).
- The washing machine is trapped between cabinets and walls (see “Installation”).

The washing machine leaks.

- The water inlet hose is not screwed on properly (see “Installation”).
- The detergent dispenser drawer is blocked (for cleaning instructions, see “Care and maintenance”).
- The drain hose is not fixed properly (see “Installation”).

The “option” and START/PAUSE indicator lights flash rapidly and an error code appears on the display (e.g.: F-01, F-..).

- Switch off the machine and unplug it, wait for approximately 1 minute and then switch it back on again.
If the problem persists, contact the Technical Assistance Service.

There is too much foam.

- The detergent is not suitable for machine washing (it should display the text “for washing machines” or “hand and machine wash”, or the like).
- Too much detergent was used.

Quick Wash does not activate.


- After switching on the machine a control other than Quick Wash was activated. Switch the machine off and press the Quick Wash button.

The programme lasts a lot less than expected.

- The “Fast Forward” option was activated.

Instruction Sheet

GB

Manufacturer's name	Whirlpool Manageent EMEA S.r.l. - Via Carlo Pisacane n.1 - 20016 Pero (MI) - Italy
Description model	WMX 91200 W 60HZ
Country of production	Poland
Rated Voltage (V)	220/240 V
Rated Frequency (Hz)	60 Hz
Rated Power (W)	1850 W
Net Weight (kg)	71.7 kg
Rated Capacity (kg)	9 kg
Annual Energy Consumption (kWh/year)	kWh/year 206
Annual Water Consumption (liters/year)	liters/year 11654
Dimensions	width 59,5 cm height 85 cm depth 60,5 cm
Connecting the drain hose	<p>Connect the drain hose, without bending it, to a drain duct or a wall drain situated between 65 and 100 cm from the floor.</p> <p>Alternatively, place the drain hose over the edge of a washbasin or bathtub, by fastening the guide  (which can be purchased at the technical assistance centre) to the tap. The free end of the hose should not be underwater.</p> <p>! We advise against the use of hose extensions; if it is absolutely necessary, the extension must have the same diameter as the original hose and must not exceed 150 cm in length.</p>
Electrical connections	<p>Before plugging the appliance into the mains socket, make sure that:</p> <ul style="list-style-type: none"> • the socket is earthed and in compliance with the applicable law; • the socket is able to sustain the appliance's maximum power load indicated on the Technical Data Plate fixed on the machine; • the supply voltage is included within the values indicated on the Technical Data Plate fixed on the machine. • the socket is compatible with the washing machine's plug. If this is not the case, replace the socket or the plug.
General safety	<ul style="list-style-type: none"> • This appliance was designed for domestic use only. • This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. • Do not touch the machine when barefoot or with wet or damp hands or feet. • Do not pull on the power supply cable when unplugging the appliance from the electricity socket. Hold the plug and pull. • Do not open the detergent dispenser drawer while the machine is in operation. • Do not touch the drained water as it may reach extremely high temperatures. • Never force the porthole door. This could damage the safety lock mechanism designed to prevent accidental opening. • If the appliance breaks down, do not under any circumstances access the internal mechanisms in an attempt to repair it yourself. • Always keep children well away from the appliance while it is operating. • The door can become quite hot during the wash cycle. • If the appliance has to be moved, work in a group of two or three people and handle it with the utmost care. Never try to do this alone, because the appliance is very heavy. • Before loading laundry into the washing machine, make sure the drum is empty. • This machine must not be operated in a non air-conditioned environment.
Unpacking and levelling	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove the washing machine from its packaging. 2. Make sure that the washing machine has not been damaged during the transportation process. If it has been damaged, contact the retailer and do not proceed any further with the installation process. 3. Remove the 4 protective screws (used during transportation) and the rubber washer with the corresponding spacer, located on the rear part of the appliance. 4. Close off the holes using the plastic plugs provided. 5. Keep all the parts in a safe place: you will need them again if the washing machine needs to be moved to another location. <p>! Packaging materials should not be used as toys for children.</p>



The Gulf Conformity Marking on the product indicates the conformity with all the requirements of the Gulf Technical Regulation for Low Voltage Electrical Equipment and Appliances BD-142004-01.

المحتويات

التركيب، 18-19-20

إفراغ المحتويات وتحديد المستوى
وصل إمدادات الكهرباء والماء
دورة الغسيل الأولى
البيانات التقنية

الخدمة، 21

العناية والصيانة، 22

قطع إمداد الماء والكهرباء
تنظيف ماكينة الغسيل
تنظيف درج وعاء التنظيف
العناية بباب وبرميل الجهاز لديك
تنظيف المضخة
فحص خرطوم إدخال الماء

وسائل حذر ونصائح، 23

الوقاية العامة
التخلص

وصف جهاز الغسيل، 24-25

لوحة التحكم
شاشة العرض

تشغيل دورة غسيل، 26

دورات وخيارات الغسل، 27-28

جدول دورات الغسيل
خيارات الغسيل
Quick Wash

مواد التنظيف والغسيل، 29-30

درج وعاء التنظيف
دورة التبييض
تحضير الغسيل
دورات الغسيل الخاصة
نظام موازنة الحمل

استكشاف المشاكل وحلها، 31

ورقة التعليمات، 32

عربي

عربي،

WMX 91200 W 60HZ

Whirlpool

تحديد مستوى الماكينة بشكل صحيح سيمنعها الثبات، سيساعد على تحاشي الارتجاجات والضجيج الزائد وسيمنعها من الانحراف أثناء العمل. إذا تم وضعها في خزانة أو على بساط، قم بمعايرة الأرجل بنفس الطريقة لتوفير مساحة تهوية كافية تحت ماكينة الغسيل.

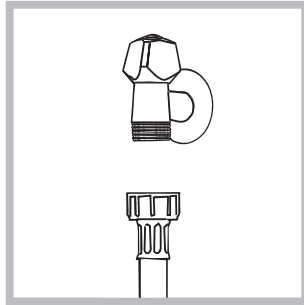
! يجب الاحتفاظ بدليل التعليمات هذا في مكان آمن لمراجعته في المستقبل. إذا تم بيع الجهاز، إرساله أو نقله، تأكد من أن دليل التعليمات قد أرفق بالماكينة بحيث يتمكن مالكوها الجدد من التعرف على عملها وخصائصها.

! اقرأ هذه التعليمات بعناية: إنها تحتوي على معلومات هامة فيما يتعلق بالتركيب الآمن وتشغيل الجهاز.

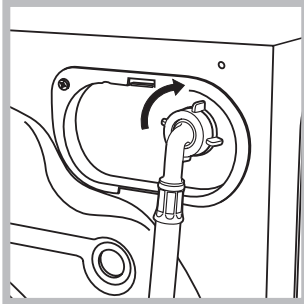
وصل إمدادات الكهرباء والماء

وصل خرطوم إدخال الماء

1. قم بوصل خرطوم التزويد بواسطة تثبيته لولبيا في حنفية الماء البارد باستخدام توصيل غاز 3/4 ممدد (انظر الرسم). قبل إنجاز التوصيل، أتح للماء أن يتدفق بحرية حتى يصبح نظيفا تماما.



2. قم بتوصيل فتحة المدخل بماكينة الغسيل، عن طريق تثبيتها لولبيا داخل مدخل الماء الملائم في الجهاز، الموجود في الجهة اليمنى العليا في الجزء الخلفي من الجهاز (انظر الرسم).



3. تأكد من أن الفوهة غير مثنية أو معوجة.

! على ضغط الماء في الحنفية أن يكون في نطاق القيم المشار إليها في جدول البيانات التقنية (انظر الصفحة التالية).

! إذا لم يكن خرطوم الإدخال طويلا بما فيه الكفاية، اتصل بمتجر متخصص أو بفني معتمد.

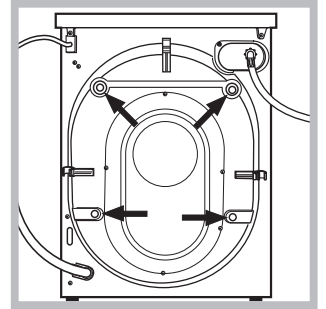
! لا تستخدم الخراطيم المستعملة أبدا.

! استخدم تلك المرفقة بالماكينة.

إفراغ المحتويات وتحديد المستوى

إفراغ المحتويات

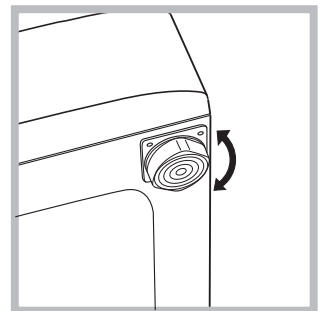
1. أخرج ماكينة الغسيل من رزمته.
2. تأكد من أنه لم يلحق ضرر بماكينة الغسيل خلال عملية الشحن. إذا لحق بها ضرر، اتصل بالموزع ولا تنفذ أية عملية تركيب إضافية.
3. أزل البراغي الأربعة الواقية (المستخدمة خلال الشحن) ومطاط الماكينة مع حافظ المسافة الملائم الموجود في الجهة الخلفية من الجهاز (انظر الرسم).
4. أغلق الفتحات باستخدام الأغطية البلاستيكية المزودة.
5. أبق كل الأجزاء في مكان آمن: سوف تحتاجها مرة أخرى في حال تم نقل ماكينة الغسيل إلى موقع آخر. ! يجب عدم استخدام مواد التعبئة كالعاب للأولاد.



تحديد المستوى

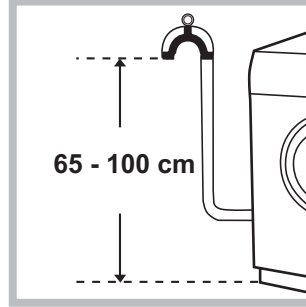
1. قم بتركيب ماكينة الغسيل على أرضية مستوية ومثينة، من دون وضعها مقابل الجدران، الخزائن، الأثاث أو أي أمر آخر.

2. إذا لم تكن الأرضية مستوية تماما، قم بتعويض أي تفاوت بواسطة شد أو فك أرجل المعايرة الأمامية (انظر الرسم)؛ على قياس زاوية الانحناء مقارنة بمسطح العمل، ألا يتعدى 2°.

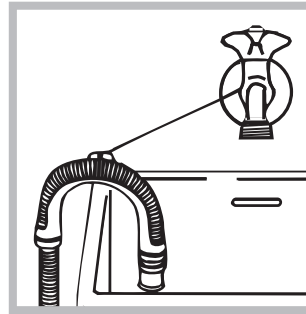


وصل خرطوم تصريف الماء

قم بتوصيل خرطوم تصريف الماء، من دون ثنيه، بأنبوب تصريف أو بتصريف جداري على ارتفاع يتراوح بين 65 وحتى 100 سم عن الأرض؛



بدلاً من ذلك، ضع خرطوم التصريف على حافة حوض الغسيل أو حوض الاستحمام، من خلال ربط الدليل (الذي يمكن شراؤه من مركز المساعدة الفنية) بالصنبور (أنظر الشكل). على الطرف الحر من الخرطوم ألا يكون تحت الماء.



! نحن لا ننصح باستخدام إطالات الخرطوم؛ إذا كان ذلك ضرورياً جداً، فعلى الإطالات أن تكون بنفس قطر الخرطوم الأصلي على ألا يتعدى طوله 150 سم.

التوصيلات الكهربائية

قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، تأكد من أن:

- المقبس مؤرّض ويذعن لكل القوانين الواجب تطبيقها؛
- المقبس قادر على تحمل عبء الطاقة القصوى للجهاز، كما هو مبين في شريحة البيانات التقنية المثبتة على الماكينة؛

• الجهد الكهربائي لمصدر التيار في نطاق يتراوح بين القيم المشار إليها في لوحة البيانات الموجودة على الماكينة.

- المقبس متوافق مع قابس الماكينة. إذا لم يكن الأمر كذلك، قم بتبديل المقبس أو القابس.

إن جهازك الآن مزود بقابس مصهر 13 أمبير، ويمكن إدخاله إلى مقبس 13 أمبير للاستخدام الفوري. قبل استخدام الجهاز، يرجى قراءة المعلومات أدناه.

تحذير - يجب أن يكون هذا الجهاز مؤرّضاً. يجب تنفيذ العمليات التالية من قبل أخصائي كهرباء مؤهل.

تبديل المصهر:

عند تبديل مصهر معطوب، من مصهر ASTA 13 أمبير معتمد إلى BS 1362 يجب أن يكون دائماً مستخدماً، وإعادة ملاءمة غلاف المصهر. في حال فقدان غلاف المصهر، لا يجب استخدام القابس إلا عند الحصول على بديل.

تغيير أغلفة المصهر:

في حال كان بديل غلاف المصهر ملائماً، يجب أن يكون من اللون الصحيح المشار إليه في مفتاح الألوان أو اللون البارز بالكلمات على قاعدة القابس. يمكن الحصول على قطع الغيار من أقرب مركز خدمة إليك.

إزالة القابس:

إذا كان جهازك مزوداً بقابس معطوب لا يمكن إعادة تغليفه، وأنت ترغب في إعادة توجيه كبل شبكة الكهرباء الرئيسية عبر التوزيعات، الوحدات وغيرها، الرجاء تأكد من: أنه قد تم تبديل القابس بقابس يمكن إعادة تغليفه ومصهره 13 أمبير يحمل علامة BSI للاعتماد.

أولاً: كبل تزويد الشبكة الرئيسية موصل بمخرج 13 أمبير للكبل، يتحكم به مفتاح كهربائي (متوافق مع BS 5733) يسهل الوصول إليه دون تحريك الجهاز.

التخلص من الجهاز:

تأكد قبل التخلص من الجهاز أن الشئب غير قابلة للاستخدام بحيث لا يتم إدخالها في المقبس عن طريق الخطأ.

تعليمات توصيل الكبل بقابس بديل:

هام: الأسلاك في توصيل شبكة الكهرباء الرئيسية ملونة وفق الكود التالي:

أخضر وأصفر
أزرق
بنّي
الأرضي
محايد
تيار

! يجب ألا يتم استبدال كبل الطاقة إلا بواسطة فني الخدمة المعتمد.

تحذير! لا تتحمل الشركة أية مسؤولية في حال عدم التقيد بهذه القواعد.

دورة الغسيل الأولى

بعد الانتهاء من تركيب الجهاز، وقبل استخدامه للمرة الأولى، قم بتشغيل دورة غسيل مستخدماً مواد التنظيف من دون غسيل، باستخدام دورة الغسيل "تنظيف أوتوماتيكي" (انظر "تنظيف ماكينة الغسيل").

في حال لم تتوافق ألوان الأسلاك في التوصيل مع مفاتيح الألوان المعروفة في أطراف القابس لديك، تصرف على النحو التالي:

قم بتوصيل السلك الأخضر والأصفر بالنهاية المشار إليها بـ **E** أو **⊥** باللون الأخضر أو الأصفر والأصفر.
قم بتوصيل السلك البني بالنهاية المشار إليها بـ **L** أو الملونة باللون الأحمر.

قم بتوصيل السلك الأزرق بالنهاية المشار إليها بـ **N** أو الملونة باللون الأسود.

في حال تم استخدام قابس 13 أمبير (BS 1363) يجب أن يتلاءم مع مصهر 13 أمبير، إما في القابس أو في المحوّل أو في لوحة التوزيع.

إذا كان لديك أي شك بخصوص التزويد الكهربائي للماكينة لديك، قم باستشارة أخصائي كهرباء مؤهل قبل الاستخدام. كيفية وصل قابس بديل:

الأسلاك في توصيل شبكة الكهرباء الرئيسية ملونة وفق الكود التالي:

محايد (N)

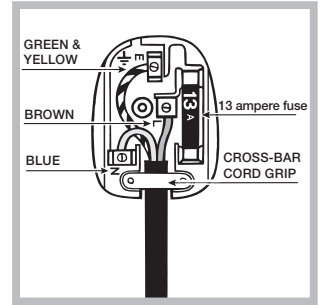
تيار (L)

أرضي (E)

أزرق

بني

أخضر وأصفر



البيانات التقنية	
الطراز	WMX 91200 W 60HZ
الأبعاد	العرض 59.5 سم الارتفاع 85 سم العمق 60,5 سم
السعة	من 1 إلى 9 كجم
التوصيلات الكهربائية	يُرجى الرجوع إلى لوحة البيانات المثبتة على الجهاز
الماء	الحد الأقصى للضغط 1 ميغا باسكال (10 بار) الحد الأدنى للضغط 0.05 ميغا باسكال (0.5 بار) سعة البرميل 62 لتر
سرعة العصر	ما يصل إلى 1200 دورة في الدقيقة
تم اختبار البرامج تبعاً للمعايير SASO 2885:2018	الغسيل 8 على درجة حرارة 60 درجة مئوية للقطن القياسي 60 درجة مئوية.ة. الغسيل 9 على درجة حرارة 40 درجة مئوية للقطن القياسي 40 درجة مئوية.ة.

التخلص من الجهاز:
عند التخلص من الجهاز، الرجاء أزل القابس بواسطة قطع كبل الشبكة الكهربائية أقرب ما يكون إلى هيكل القابس وتخلص منه كما هو مبين في الصفحة السابقة.

! يجب عدم تركيب ماكينة الغسيل في مكان مفتوح، حتى وإن كان هذا المكان له سقفاً، وذلك لأنه من الخطر للغاية ترك الماكينة معرضة للرطوبة والأمطار والعواصف الرعدية.

! عند تركيب ماكينة الغسيل، يجب أن تكون مقبس التيار الكهربائي سهل الوصول إليه.

! لا تستخدم كبلات الإطالة أو المقابس المتعددة.

! يجب ألا يكون كبل مصدر الطاقة معوجاً أو مضغوطاً بشكل زائد.

قبل الاتصال بخدمة المساعدة التقنية:

- افحص فيما إذا كان بإمكانك حل المشكلة بنفسك (أنظر "استكشاف المشاكل وحلها").
- أعد تشغيل دورة الغسيل للفحص فيما إذا تم حل المشكلة.
- إذا لم يحدث ذلك، اتصل بمركز مساعدة تقنية معتمد.

! اطلب دائما مساعدة فني مؤهل.

الرجاء خذ بعين الاعتبار المعلومات التالية:

- نوع المشكلة؛
 - طراز الجهاز (Mod.)؛
 - الرقم التسلسلي (S/N).
- يمكن إيجاد هذه المعلومات في لوحة البيانات في الجهة الخلفية من ماكينة الغسيل، ويمكن إيجادها أيضا في الجهة الأمامية من الجهاز بواسطة فتح الباب.

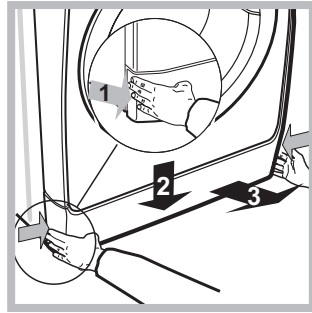
تنظيف المضخة

ماكينة الغسيل مزودة بمضخة للتنظيف الذاتي، حيث لا تحتاج إلى أية عناية في أي وقت. في بعض الأحيان، يمكن للقطع الصغيرة (مثل القطع النقدية أو الأزرار) أن تسقط داخل الحجرة الأولية التي تحمي المضخة، والموجودة في جزئها الأسفل.

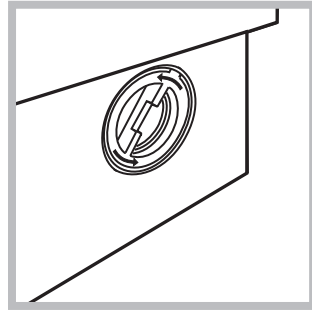
! تأكد من انتهاء دورة الغسيل وافصل الجهاز عن الكهرباء.

للوصول إلى الحجرة الأولية:

1. ازل غطاء اللوحة في الجهة الأمامية من الماكينة حيث عليك الضغط أولاً على المركز ثم سحبها إلى الأمام من كلتا الجهتين حتى تخرجها (أنظر الرسومات).



2. فك الغطاء بواسطة إدارته بعكس عقارب الساعة (أنظر الرسم): يمكن للقليل من الماء أن يخرج إلى الخارج. هذا أمر طبيعي تماماً.



3. نظف الجزء الداخلي تماماً.
4. أعد تركيب الغطاء في مكانه.
5. أعد تركيب اللوحة، وتأكد من أن العقبات مثبتة بأمان في مكانها قبل أن تدفعها باتجاه الجهاز.

فحص خرطوم إدخال الماء

افحص فوهة الخرطوم مرة في السنة على الأقل. إذا كانت هناك أية شقوق، يجب تبديلها فوراً. خلال دورات الغسيل، يكون ضغط الماء قوياً جداً ويمكن للفوهة المتشققة أن تتشقق لتفتح بسهولة.

! لا تستخدم الخرطوم المستعملة أبداً.

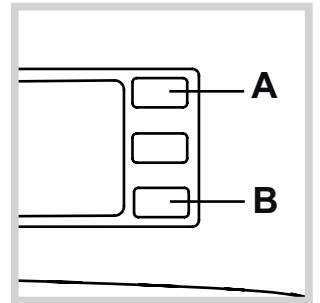
قطع إمداد الماء والكهرباء

• قم بإيقاف حنفية الماء بعد كل دورة غسيل. سيحد هذا من تآكل النظام الهيدروليكي داخل ماكينة الغسيل ويساعد على منع التسربات.
• افصل الماكينة عن الكهرباء عند تنظيفها أو أثناء أي عمل صيانة.

تنظيف ماكينة الغسيل

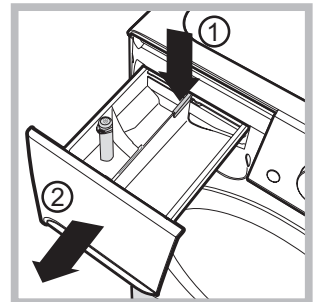
• يمكن تنظيف الأجزاء الخارجية والقطع المطاطية في الماكينة باستخدام قطعة قماش نظيفة مبللة بالماء الفاتر والصابون. لا تستخدم المواد المذيبة أو الكاشطة.
• يوجد بماكينة الغسيل البرنامج "تنظيف أوتوماتيكي" للأجزاء الداخلية والذي يجب تشغيله مع عدم وجود حمولة ملابس في البرميل.
للحصول على أفضل أداء، قد تريد استخدام إما مادة التنظيف (مثل كمية 10% من الكمية المحددة للملابس ذات الاتساخ الخفيف) أو إضافات خاصة لتنظيف جهاز الغسيل. نحن نوصي بتشغيل برنامج التنظيف كل 40 دورة غسيل. لبدء البرنامج اضغط على الأزرار **A** و **B** في نفس الوقت لمدة 5 ثوان (أنظر الشكل).

سوف يبدأ البرنامج أوتوماتيكياً ويستمر في العمل لمدة 70 دقيقة تقريباً. لإيقاف الدورة، اضغط زر **START/PAUSE**.



تنظيف درج وعاء مواد التنظيف

لإزالة الدرج، اضغط الرافعة (1) واسحبه إلى الخارج (2) (انظر الرسم).
قم بغسله تحت الماء المتدفق؛ يجب تكرار هذه العملية.



العناية بباب وبرميل الجهاز لديك

• أترك باب الفتحة مفتوحاً دائماً لتجف الروائح الكريهة.

عن طريق خدمات القمامة البلدية العادية. يجب جمع الأجهزة القديمة على انفراد بهدف إنجاح عملية استرداد وإعادة تدوير المواد التي تحتوي عليها وتقليل تأثيرها على صحة الإنسان والبيئة. إشارة "السلة الدائرية" المشطوبة على المنتج تذكرك بالتزامك بأنه عند التخلص من الجهاز، يجب تجميعه على حدة. يتوجب على المستهلكين الاتصال بسلطاتهم المحلية أو بتاجر التجزئة فيما يتعلق بالمعلومات المتعلقة بالطريقة الصحيحة للتخلص من جهازهم القديم.

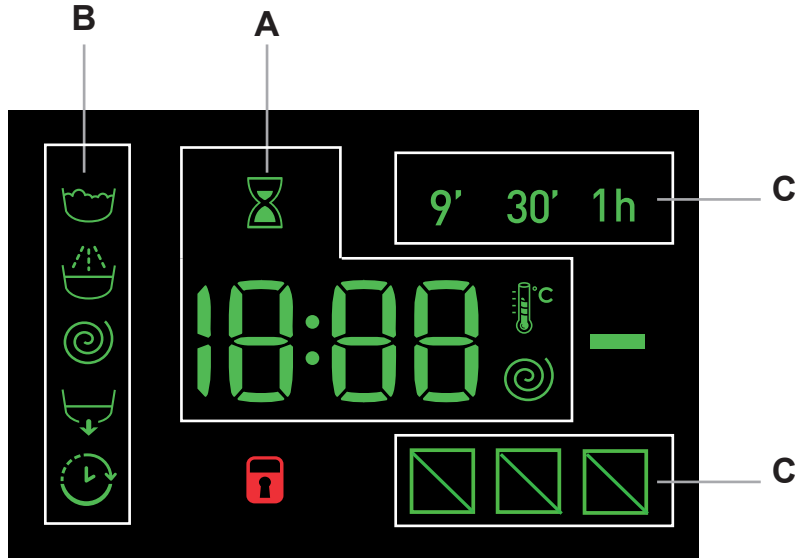
! تم تصميم ماكينة الغسيل وتصنيعه طبقاً لمواصفات الأمان العالمية. يتم تزويد التحذيرات التالية لأسباب وقائية ويجب قراءتها بعناية.

الوقاية العامة

- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط.
- يمكن استخدام هذا الجهاز بوساطة الأطفال من عمر 8 سنوات فأكثر، وكذلك بواسطة ذوي الإعاقات الجسدية، أو القدرات الحسية والعقلية المحدودة، أو ممن لديهم تجربة قليلة ومعرفة محدودة، إلا إذا تم إرشادهم أو تدريبهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهموا المخاطر التي ينطوي عليها. يجب ألا يعيب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يتم تنظيف وصيانة الجهاز بواسطة الأطفال بدون إشراف عليهم.
- يجب استخدام ماكينة الغسيل من قبل البالغين فقط، بموجب التعليمات المزودة في هذا الدليل.
- لا تلامس الماكينة وأنت حافي القدمين أو بيدين ورجلين مبللتين أو رطبتين.
- لا تقم بسحب كبل تزويد الطاقة عند فصل الجهاز عن مقبس شبكة الطاقة الكهربائية. امسك القابس واسحبه.
- لا تفتح درج وعاء مواد التنظيف بينما تكون الماكينة قيد التشغيل.
- لا تلامس ماء الصرف، حيث يمكن أن يكون بدرجة حرارة عالية جداً.
- لا تدفع باب الفتحة بشدة: يمكن لذلك أن يتلف ميكانيكية قفل الأمان المصمم لمنع فتحه عن غير قصد.
- إذا تعطل الجهاز، لا تحاول بأي حال من الأحوال، الوصول إلى الأجهزة الداخلية في محاولة لتصليحها بنفسك.
- أبق الأطفال بعيدين عن الجهاز دائماً أثناء عمله.
- يمكن للباب أن يصبح ساخناً بعض الشيء خلال دورة الغسيل.
- إذا كانت هناك حاجة لنقل الجهاز، نفذ العمل بمجموعة من شخصين أو ثلاثة أشخاص وتعاملوا معه بمنتهى الحذر. لا تحاول أبدا القيام بذلك لوحدهم، لأن الجهاز ثقيل جداً.
- قبل إدخال الغسيل إلى ماكينة الغسيل، تأكد من أن البرميل فارغ.
- يجب عدم تشغيل هذه الماكينة في بيئة غير مكيّفة الهواء.

التخلص

- التخلص من مواد التعبئة: تقيد بالقوانين المحلية حيث يمكن لمواد التعبئة أن يعاد تصنيعها.
- تقضي التوجيهات الأوروبية 2012/19/EU المتعلقة بالأجهزة الإلكترونية التالفة (WEEE) بعدم التخلص من عدم التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية القديمة



يتم استخدام شاشة العرض عند برمجة الماكينة وهي تقدم معلومات هامة جداً.

مدة دورات الغسيل المتوفرة والوقت المتبقي لدورة غسيل مشغلة يظهران على المقطع **A**؛ إذا كان خيار البدء المؤجل معدياً، سيظهر العد التنازلي لبدء دورة الغسيل المختارة. الضغط بشكل متواصل على الزر يتيح لك عرض سرعة العصر القسوى وقيم درجات الحرارة التي تطلقها الماكينة خلال دورة الغسيل المعدّة، أو القيم الأكثر اختياريًا مؤخرًا، إذا كانت هذه متوافقة مع دورة الغسيل المعدّة. تومض الساعة الرملية بينما يقوم الجهاز بمعالجة البيانات اعتمادًا على دورة الغسيل المختارة. بعد حد أقصى يصل إلى 10 دقائق، سيبقى الرمز مضاءً بشكل ثابت وسيتم عرض كمية الوقت النهائية المتبقية. عندها سينطفئ رمز الساعة الرملية بعد حوالي دقيقة واحدة من ظهور كمية الوقت النهائي المتبقية.

"مراحل دورة الغسيل" الملائمة لدورة الغسيل المختارة و"مرحلة دورة الغسيل" الخاصة بدورة الغسيل المشغلة تظهر على المقطع **B**:

- ☺ الغسيل الرئيسي
- ☺ شطف
- ☺ عصر
- ☺ التصريف

عندما يكون رمز "التأجيل" (⌚) مضاءً، فهو يشير إلى أن قيمة "البدء المؤجل" تظهر على الشاشة.

هناك ثلاثة مستويات في المقطع **C** تتعلق بخيارات الغسل.

إقفال الباب (🔒) مصباح مؤشر:

الرمز المضاء يشير إلى أن الباب مقفلاً. لتحاشي أي تلف، انتظر حتى ينطفئ الرمز قبل فتح الباب. لفتح الباب خلال دورة قيد العمل، اضغط زر START/PAUSE؛ إذا انطفأ ضوء المصباح المؤشر إغلاق الباب (🔒) فسيكون بالإمكان فتح الباب.

البرمجة السريعة

الحرارة حتى 90 درجة مئوية.

1. تشغيل الجهاز. اضغط \odot الزر؛ سيومض مؤشر START/ PAUSE ببطء باللون الأخضر.

2. تحميل الغسيل. افتح باب الفتحة. أدخل الغسيل، وتأكد من أنك لا تتعدى الحد الأقصى من قيمة الحمل المشار إليها في جدول البرامج ودورات الغسيل في الصفحة التالية.

3. إضافة مواد التنظيف. اسحب درج مواد التنظيف واسكب مواد التنظيف داخل الحجرات الملائمة كما تم وصفها في "مواد التنظيف والغسيل".

4. أقل الباب.

5. اضغط زر "QUICK WASH".

ستغلق الغسالة الباب (الرمز \square مضيء) وستبدأ الحلة في الدوران؛ وسيفتح الباب (الرمز \square مطفاً) ثم يغلق مرة أخرى (الرمز \square مضيء) كمرحلة تحضير لكل دورة غسيل. وصوت «الطقطقة» جزء من آلية قفل الباب. سيدخل الماء إلى الحلة وتبدأ الباب. سيدخل الماء إلى الحلة وتبدأ مرحلة الغسل بمجرد قفل الباب.

البرمجة التقليدية

1. تشغيل الجهاز. اضغط \odot الزر؛ سيومض مؤشر START/ PAUSE ببطء باللون الأخضر.

2. تحميل الغسيل. افتح باب الفتحة. أدخل الغسيل، وتأكد من أنك لا تتعدى الحد الأقصى من قيمة الحمل المشار إليها في جدول البرامج ودورات الغسيل في الصفحة التالية.

3. إضافة مواد التنظيف. اسحب درج مواد التنظيف واسكب مواد التنظيف داخل الحجرات الملائمة كما تم وصفها في "مواد التنظيف والغسيل".

4. أقل الباب.

5. اختر دورة الغسل. استخدم مفتاح اختيار دورة الغسيل لاختيار دورة الغسيل المرغوب بها. يتم إعداد درجة الحرارة وسرعة العصر لكل دورة غسيل، يمكن لهذه القيم أن يتم تعديلها. سيتم إظهار مدة دورة الغسيل على شاشة العرض.

6. تخصيص دورة الغسل. استخدم الأزرار الملائمة:

\odot قم بتعديل درجة الحرارة و/أو سرعة العصر. تعرض الماكينة أوتوماتيكياً قيم درجة الحرارة وسرعة العصر القصوى للدورة المختارة، أو الإعدادات الأخيرة المستخدمة إذا كانت متوافقة مع دورة الغسيل المختارة. يمكن تقليل درجة الحرارة بالضغط على الزر \odot حتى الوصول إلى إعداد الغسيل البارد «OFF». يمكن تقليل سرعة العصر تدريجياً بالضغط على الزر \odot حتى يتم إلغاؤه (الإعداد «OFF»). إذا تم ضغط هذه الأزرار مرة أخرى، فسيتم استرداد القيم القصوى.

! استثناء: إذا تم اختيار البرنامج 8، فمن الممكن زيادة درجة

\odot إعداد وقت البدء المؤجل.

لإعداد البدء المؤجل للدورة المختارة، اضغط على الزر الملائم ضغطاً متواصلًا، حتى يتم الوصول إلى الفترة المؤجلة. عند تنشيط هذا الخيار سيظهر الرمز \odot على الشاشة. لإزالة خيار البدء المؤجل، اضغط على الزر حتى يظهر النص "OFF" على شاشة العرض.

تعديل إعدادات الدورة.

- اضغط الزر لتنشيط الخيار؛ سيضيء المؤشر الملائم للزر.
- اضغط الزر مرة أخرى لإلغاء تنشيط الخيار؛ سينطفئ المؤشر الملائم.

! إذا لم تكن الوظيفة المختارة تتوافق دورة الغسيل المعدة،

سيومض المصباح المؤشر الملائم ولن يتم تشغيل الوظيفة.

! إذا لم يكن الخيار المحدد متوافقاً مع خيار آخر محدد مسبقاً،

سيومض المصباح المؤشر ويصاحبه جرس (3 صفارات)،

وسيتم تنشيط الخيار الثاني فقط، وسيضيء المصباح المؤشر

الملائم للخيار النشط.

! يمكن للخيارات أن تؤثر على قيمة الحمي الموصى به و/أو

على مدة الدورة.

7. ابدأ دورة الغسيل.

اضغط على زر "بدء/إيقاف مؤقت" المؤقت.

ستغلق الغسالة الباب (الرمز \square مضيء) وستبدأ الحلة في الدوران؛

وسيفتح الباب (الرمز \square مطفاً) ثم يغلق مرة أخرى (الرمز

\square مضيء) كمرحلة تحضير لكل دورة غسيل. وصوت

«الطقطقة» جزء من آلية قفل الباب. سيدخل الماء إلى الحلة

وتبدأ الباب. سيدخل الماء إلى الحلة وتبدأ مرحلة الغسل بمجرد

قفل الباب.

لتغيير البرنامج خلال عمل الدورة، قم بإيقاف تشغيل ماكينة

الغسيل مؤقتاً بالضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت (سيومض مؤشر

بدء/إيقاف مؤقت ببطء باللون الكهرماني)؛ ثم اختر الدورة

المرغوب بها واضغط على زر بدء/إيقاف مؤقت مرة أخرى.

افتح الباب خلال دورة قيد العمل، اضغط زر بدء/إيقاف مؤقت؛

إذا انطفأ ضوء المصباح المؤشر إغلاق الباب \square فسيكون

بالإمكان فتح الباب. لإعادة بدء دورة الغسيل من النقطة التي تم

وقفها فيها، اضغط زر بدء/إيقاف مؤقت مرة أخرى.

8. نهاية دورة الغسل. سيتم الإشارة إلى ذلك بواسطة النص

"END" على شاشة العرض؛ بينما سينطفئ مؤشر إقفال الباب

\square سيكون بالإمكان فتح الباب. افتح الباب، أخرج الغسيل

وأوقف تشغيل الجهاز.

! إذا رغبت في إلغاء دورة كانت قد بدأت، اضغط ضغطاً متواصلًا

على \odot الزر. سيتم وقف الدورة وإيقاف تشغيل الماكينة.

جدول دورات الغسيل

مدة الدورة	حمل أقصى (كغم)	مواد التنظيف				الحد الأقصى للسرعة (دورة في الدقيقة)	الحد الأقصى لدرجة الحرارة (منوية)	وصف دورة الغسيل	دورات الغسيل
		التبييض	منعم	التسيج	غسيل				
Special									
	4	-	●	●	-	600	30°	1 أنسجة رياضية	
	5	-	●	●	-	800	30°	2 داكن	
	3,5	-	●	●	-	1000	60°	3 إزالة الروائح (القطنيات)	
	3,5	-	●	●	-	1000	40°	3 إزالة الروائح (القطنيات)	
	1	-	●	●	-	0	30°	4 حساس	
	2	-	●	●	-	800	40°	5 صوف: للملابس الصوفية والكشمير وغيرها.	
	3,5	-	●	●	-	1000	30°	6 لحاف: الملابس ذات الحشوة.	
Standard									
	9	-	●	●	●	1200	90°	7 قطن 90° + غسل أولي: الملابس البيضاء المتسخة للغاية.	
	9	-	●	●	-	1200	60° (حد أقصى 90 درجة منوية)	8 قطن 60° (1): الملابس البيضاء المتسخة بشدة والألوان الداكنة.	
	9	-	●	●	-	1200	40°	9 قطن 40° (2): الملابس البيضاء خفيفة الاتساخ والألوان الفاتحة.	
	4,5	-	●	●	-	1000	60°	10 أنسجة صناعية: الألوان الداكنة المتسخة بشدة.	
Eco & Rapid									
	9	-	●	●	-	1200	40°	11 ملون	
	9	-	●	●	-	1200	20°	12 قطن 20°: الملابس البيضاء خفيفة الاتساخ والألوان الفاتحة.	
	9	-	●	●	-	1000	20°	13 أنسجة صناعية، اقتصادي 20°	
	1,5	-	●	-	-	800	-	14 سريع	
	3,5	-	●	●	-	800	30°	14 سريع	
	9	-	●	●	-	1000	60°	14 سريع	
الدورات الجزئية									
	9	●	●	-	-	1200	-	15 شطف وعصر	
	9	-	-	-	-	1200	-	16 دوران وتجفيف *	

* بواسطة إختيار البرنامج 16 ومع استبعاد دورة العصر ستقوم الغسالة بتفريغ الماء فقط.
إن مدة الدورة الظاهرة على الشاشة أو في هذا الكتيب تعتبر مدة تقديرية ويتم حسابها بافتراض توافر ظروف العمل القياسية. قد تختلف مدى الدورة الفعلية تبعاً لبعض العوامل مثل درجة حرارة الماء والضغط، وكمية المواد المنظفة المستخدمة، وكمية ونوع حمولة الملابس، وموازنة كمية وأية خيارات أخرى تم تحديدها.

لكافة معاهد الاختبارات:

- 1) قم بفحص دورة الغسيل بالأذعان للتنظيم SASO 2885:2018: اضبط دورة الغسيل 8 على درجة حرارة 60 درجة مئوية للقطن القياسي 60 درجة مئوية. درجة منوية. 60 درجة منوية.
- 2) قم بفحص دورة الغسيل بالأذعان للتنظيم SASO 2885:2018: اضبط دورة الغسيل 9 على درجة حرارة 40 درجة مئوية للقطن القياسي 40 درجة مئوية. درجة منوية. 40 درجة منوية.

تشير البيانات إلى دورات SASO 2885:2018 القياسية

مرحلة	معلومات	قطن قياسي 60 درجة منوية حمولة كاملة	قطن قياسي 60 درجة منوية نصف حمولة	قطن قياسي 40 درجة منوية نصف حمولة
مرحلة الغسيل	الرقم	1	1	1
	وقت البرنامج	155	120	112
مرحلة الشطف	المياه (لتر)	20,5	13,5	49,5
	الرقم	2	2	2
	الوقت (دقيقة) شطف 1	12	8	7
	شطف الماء (لتر) 1	15,4	18	17,8
مرحلة العصر	الوقت (دقيقة) شطف 2	12	9	9
	شطف الماء (لتر) 2	15,8	19,2	18,2
	الرقم	3	3	3
مرحلة العصر	الوقت (بالدقائق) العصر 1	13	12	12
	الوقت (بالدقائق) العصر 2	15	13	11
	الوقت (بالدقائق) العصر 3	35	31	37

خيارات الغسيل

Quick Wash

لبدء دورة "Quick Wash"، اضغط مع الاستمرار على الزر المناسب لمدة ثانيتين. يشير مصباح المؤشر المضيء إلى أن الدورة قد بدأت. تعد دورة الغسل هذه مثالية للأنسجة القطنية والصناعية، حيث تغسل عند درجة حرارة 30 مئوية، وسرعة قصوى للعصر تصل إلى 1200 دورة في الدقيقة. لحد الأقصى لحمل الغسيل 4 كجم. (مدة الدورة 50 دقيقة).

كيفية تعمل هذه الدورة؟

1. قم بإدخال الغسيل (الملابس القطنية و/أو الأنسجة الصناعية) وأغلق الباب.
2. ثم بصب المادة المنظفة والإضافات.

3. ابدأ البرنامج بالضغط مع الاستمرار زر "Quick Wash" لمدة ثانيتين. سوف يضيء مصباح المؤشر بلون أخضر ويقفل الباب (يظهر رمز إقفال الباب).

ملاحظة: يؤدي بدء دورة الغسل من خلال الزر "Quick Wash"

"Wash"، إلى تنشيط دورة أوتوماتيكية غير قابلة للتخصيص، ويوصى بها للأنسجة القطنية والصناعية. لا يسمح هذا البرنامج بضبط أية خيارات إضافية.

لفتح الباب أثناء تشغيل دورة أوتوماتيكية، اضغط زر START/PAUSE؛ إذا انطفأ ضوء المصباح المؤشر إغلاق الباب فسيكون بالإمكان فتح الباب. لإعادة بدء دورة الغسيل من النقطة التي تم وقفها فيها، اضغط زر START/PAUSE مرة أخرى.

4. بمجرد انتهاء البرنامج، سيضيء مصباح المؤشر END.

إذا لم تكن الوظيفة المختارة تتوافق دورة الغسيل المعدة، ! سيومض المصباح المؤشر الملائم ولن يتم تشغيل الوظيفة إذا لم يكن الخيار المحدد متوافقاً مع خيار آخر محدد مسبقاً، ! سيومض المصباح المؤشر ويصاحبه جرس (3 صفارات)، وسيتم تنشيط الخيار الثاني فقط، وسيضيء المصباح المؤشر الملائم للخيار النشط.

سريع

عند الضغط على هذا الزر للمرة الأولى، سوف يضيء الرمز 9 دقائق، وعند الضغط عليه للمرة الثانية سوف يضيء الرمز 30 دقيقة، وفي المرة الثالثة سوف يضيء الرمز 1 ساعة. عندما الضغط للمرة الرابعة، سوف يضيء الرمز 9 دقائق مرة أخرى.

التقديم السريع

أثناء برنامج الغسل وفقاً لظروف محددة، يؤدي الضغط على هذا الزر لإنهاء برنامج الغسل بعد 20 دقيقة فقط إذا لزم الأمر، وذلك بعد القيام بدورة شطف سريع يليها دورة عصر بقوة 800 دورة في الدقيقة أو أقل، إذا تم إنقاظه يدوياً أثناء مرحلة تخصيص البرنامج. سيتم في هذه الحالة تقليل أداء الغسل والشطف. بعد الضغط على هذا الزر، يضيء مصباح المؤشر المناسب مع مصباح المؤشر الخاص بمرحلة الشطف. إذا كانت درجة الحرارة المختارة مساوية لـ 40 درجة مئوية و/أو تم الضغط على الزر أثناء المرحلة الأولية للبرنامج، فإن خيار "التقديم السريع" يستمر لفترة أطول حتى يمكن لمواد التنظيف الذوبان بشكل سليم ويتم تجنب إتلاف الأنسجة. في هذه الحالة، يومض المصباح المؤشر لمرحلة الشطف، بينما يظل المصباح المؤشر للغسل ثابتاً حتى يتم تنفيذ شروط التنشيط الضرورية. إذا بقي أقل من 20 دقيقة من برنامج الغسل، فسيتم إلغاء تنشيط الخيار.

إزالة البقع

يسمح هذا الخيار بتحديد نوع الأوساخ حتى يمكن ضبط دورة إزالة البقع بشكل مناسب. يمكن تحديد نوع الأوساخ:

- الطعام، لنقع الناتجة عن أنواع الأطعمة والمشروبات، مثل.
- العمل، للدهون وبقع الحبر، مثل.
- خارج المنزل، للأوحال وبقع الحشائش، مثل.

! تختلف مدة دورة الغسل تبعاً لنوع الأوساخ المحدد.

كم يزن الغسيل لديك؟

- 1 شرف واحد 400-500 جم
- 1 غطاء وسادة واحد 150-200 جم
- 1 مفرش طاولة واحد 400-500 جم
- 1 برنس حمام واحد 900-1200 جم
- 1 منشفة واحدة 150-250 جم

دورات الغسيل الخاصة

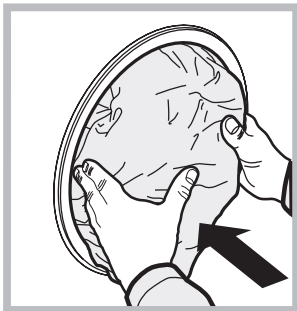
أنسجة رياضية: (البرنامج 1) تم تصميمه لغسيل الملابس الرياضية المتسخة قليلاً (ملابس التدريب، الشورتات وما شابه)؛ للحصول على أفضل النتائج، نحن ننصح بعدم تعدي الحد الأقصى من الحمل المشار إليه في "جدول دورات الغسيل". نحن ننصح باستخدام مواد التنظيف السائلة مع إضافة الكمية المناسبة وفقاً لنصف كمية الحمل. دأكن: استخدم البرنامج 2 لغسيل الملابس ذات الألوان الداكنة. تم تصميم هذا البرنامج ليحافظ على الألوان الداكنة مع مرور الوقت. نحن نوصي باستخدام منظفات سائلة لتحقيق أفضل النتائج عند غسيل الملابس ذات الألوان الداكنة.

إزالة الروائح: استخدم البرنامج 3 لغسل الملابس ذات الروائح الكريهة (مثل الدخان والعرق والطعام). تم تصميم هذا البرنامج لإزالة الروائح الكريهة مع الحفاظ على ألياف الأنسجة. الأنسجة الصناعية أو الأحمال من الملابس المختلطة، يجب أن تُغسل عند درجة الحرارة 40 مئوية، بينما الأنسجة القطنية المقاومة للحرارة تُغسل عند درجة حرارة 60 مئوية.

حساس: استخدم البرنامج 4 لغسيل الملابس ذات الأقمشة الناعمة للغاية. يُنصح بقلب الملابس على الظهر قبل غسيلها. للحصول على أفضل النتائج، استخدم منظفات سائلة على الملابس الناعمة. صوف:

يمكن غسل جميع الملابس الصوفية باستخدام البرنامج 5، حتى تلك التي تحمل ملصق "الغسيل اليدوي فقط". للحصول على أفضل النتائج، استخدم منظفات خاصة ولا تتجاوزها 2 كجم من الغسيل.

لحاف: لغسل البطانية المزدوجة أو المنفردة (التي لا يتعدى وزنها 3,5 كجم)، المخدات أو الثياب المبطنة بريش الأوز مثل معاطف البوف، استخدم دورة الغسيل الخاصة رقم 6 "البطانيات". نحن ننصح بوضع البطانيات في المرجل بينما تكون أطرافها مثبتة إلى الداخل (أنظر الرسم) وألا تتعدى أكثر من 3/4 الحجم الإجمالي من المرجل الذي يتم استخدامه. للتوصل إلى أفضل النتائج، نحن ننصح باستخدام المنظفات السائلة الموضوعة داخل درج مواد التنظيف.



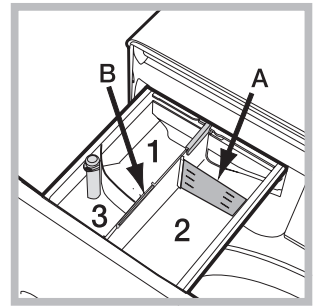
ملون: استخدم هذا البرنامج 11 لغسل الملابس الملونة الفاتحة. تم تصميم البرنامج ليحافظ على الألوان الفاتحة مع مرور الوقت.

درج وعاء مواد التنظيف

تعتمد نتائج الغسيل الناجحة أيضاً على كمية مواد التنظيف: إن إضافة مواد تنظيف أكثر مما يجب لا يزيد فاعلية الغسيل بالضرورة، يمكن أن يؤدي إلى انسداد في الأجزاء الداخلية من الجهاز لديك وحتى يمكن أن يلوث البيئة. ! لا تستخدم المواد المعدة للغسيل باليد لأنها يمكن أن تطلق رغوفاً فائضة.

! استخدام مواد التنظيف على شكل مسحوق للملابس القطنية البيضاء، لمرحلة ما قبل الغسيل، وللغسيل في درجات حرارة أعلى من 60 مئوية.

! اتبع التعليمات الموجودة على عبوة مواد التنظيف. افتح درج وعاء مواد التنظيف واسكب مواد التنظيف أو مضافات الغسيل، كما يلي.



الحجرة 1: مواد التنظيف المعدة لما قبل الغسيل (مسحوق).

الحجرة 2: مواد التنظيف (مسحوق أو سائل)

إذا تم استخدام مواد تنظيف سائلة، يوصى باستخدام الجزء البلاستيكي القابل للحركة A (مرفق) للحصول على أفضل كمية. إذا تم استخدام مسحوق تنظيف، قم بوضع هذا الجزء في الفتحة B. الحجرة 3: الملحقات (المواد المطرية للغسيل وما شابه).

يجب ألا يتجاوز منع الأنسجة مستوى «الحد الأقصى» المشار إليه في المحور المركزي.

دورة التبييض

إذا كنت ترغب في ملء غسالة الملابس وضبط برنامج الشطف.

قم بتشغيل الغسالة وانتظر حتى تكتمل الدورة الأولى لملء المياه (دقيقتان تقريباً). ضع الغسالة في وضع الإيقاف المؤقت عن طريق الضغط على زر "تشغيل/إيقاف مؤقت" >، وافتح درج المواد المنظفة واصبب المبيض (يجب مراعاة المقادير الموصى بها والموضحة على العبوة) في حجرة الغسيل التي تم تركيب الجزء فيها مسبقاً. قم بإعادة تشغيل الدورة عن طريق الضغط على زر "تشغيل/إيقاف مؤقت" >.

من الممكن إضافة منع أقمشة إلى الحجرة المناسبة لدرج المواد المنظفة، إذا كنت ترغب في ذلك.

تحضير الغسيل

- قسّم الغسيل حسب ما يلي:
- نوع القماش/ الرمز على اللاصقة
- الألوان: افصل بين الملابس الملونة والبيضاء.
- قم بإفراغ جيوب كافة الملابس وافحص الأزرار.
- لا تتعدى القيم المدرجة في القائمة "جدول دورات الغسيل"، التي تشير لوزن الغسيل عندما يكون جافاً.

قطن 20°: (البرنامج 12) مثالي لأحمال الملابس القطنية خفيفة الاتساخ. يمكن ضمان مستويات فعالة من الأداء في درجات الحرارة الباردة، مقارنة بالنتائج المتحققة عند درجة حرارة 40 مئوية، وذلك نتيجة للحركة الميكانيكية التي تعمل بسرعات متفاوتة، وذات فترات تزايد متكررة ومتواترة.

أنسجة صناعية، اقتصادي 20°: (البرنامج 13) مثالي للأحمال المختلطة (القطنيات والأقمشة الصناعية) مع مستوى عادي من الاتساخ. يمكن ضمان مستويات فعالة من الأداء في درجات الحرارة الباردة، وذلك نتيجة للحركة الميكانيكية التي تعمل بسرعات متفاوتة، وذات فترات متوسطة.

سريع: (البرنامج 14) يسمح بفترات متنوعة لغسل الملابس من 9 دقائق إلى 1 ساعة. يؤدي الضغط على الزر الخاص بـ "سريع" بتنوع فترات الدورة من 9 دقائق (إنعاش)، إلى 30 دقيقة (غسل)، إلى 1 ساعة (غسل). تعمل الدورة 9 دقائق على إنعاش الملابس باستخدام منعم الأنسجة فقط؛ ويُنصح بعدم إضافة أية مواد تنظيف في الجهاز. تم تصميم البرنامج 30 دقيقة لغسل الملابس خفيفة الاتساخ عند درجة حرارة 30 مئوية (مع استبعاد القطع الصوفية والحريرية) مع حمل بوزن 3 كجم بحد أقصى في وقت قصير. وهو يستغرق 30 دقيقة فقط ويسمح بتوفير الوقت والطاقة. دورة "1 ساعة" تم تصميمه لغسل الملابس القطنية متوسطة الاتساخ والمقاومة للحرارة عند درجة حرارة 60 مئوية في ساعة، مع أداء جيد للغسل. للملابس من الأقمشة الصناعية أو الأقمشة المختلطة، نحن نوصي بخفض درجة الحرارة إلى 40 مئوية.

نظام موازنة الحمل

لتحاشي الارتجاج الزائد قبل كل دورة عصر ولتوزيع الحمل بشكل موحد، يدور البرميل باستمرار بسرعة تزيد بعض الشيء عن سرعة دوران عملية الغسيل. في حال لم يتوازن الحمل بالشكل الصحيح بعد عدة محاولات، تقوم الماكينة بالعصر بسرعة عصر منخفضة. إذا لم يكن الحمل موازناً بشكل كبير، تنجز الماكينة عملية التوزيع بدل العصر. لتشجيع توزيع محسن للحمل وموازنته، نوصي بدمج الملابس الكبيرة والصغيرة في الحمل.

يمكن لماكينة الغسيل أن تفشل في العمل فجأة. قبل الاتصال بخدمة المساعدة التقنية (انظر "الخدمة") تأكد من أن المشكلة لا يمكن حلها بسهولة باستخدام الجدول التالي.

المشكلة:

الأسباب المحتملة/الحلول:

لا يمكن تشغيل ماكينة الغسيل.

- الجهاز غير موصل بالمقبس الكهربائي بشكل كامل، أو أنه غير موصل بشكل كاف ليحدث تماس..
- يوجد انقطاع كهرباء في البيت.

دورة الغسيل لا تبدأ بالعمل.

- باب ماكينة الغسيل غير مقفل بشكل صحيح.
- لم يتم الضغط على زر تشغيل/إيقاف تشغيل.
- لم يتم الضغط على زر بدء التشغيل/إيقاف مؤقت.
- لم يتم فتح حنفية الماء.
- تم ضبط بداية موجلة.

جهاز الغسل لا يمتلئ بالماء (يظهر النص "H2O" على الشاشة).

- خرطوم دخول الماء غير متصل بالحنفية.
- الخرطوم ملتوي.
- لم يتم فتح حنفية الماء.
- يوجد انقطاع في تزويد الماء في البيت.
- الضغط منخفض أكثر مما يجب.
- لم يتم الضغط على زر بدء التشغيل/إيقاف مؤقت.

ماكينة الغسيل تمتلئ بالماء وتفرغ منه بشكل متكرر.

- خرطوم التصريف غير مركب على ارتفاع يتراوح بين 65 وحتى 100 سم عن الأرض ("انظر التعليمات").

• الطرف الحر من الخرطوم تحت الماء (انظر "التركيب").

• نظام التصريف الجداري غير مزود بأنبوب تنفس.

إذا بقيت المشكلة حتى بعد هذه الفحوص، أفل حنفية الماء، أوقف تشغيل الجهاز واتصل بمركز المساعدة التقنية. إذا كان المسكن في أحد الطوابق العلوية من المبنى، فمن الممكن أن تكون هناك مشاكل متعلقة بتصريف الماء، تسبب لماكينة الغسيل الامتلاء بالماء وإفراغه بشكل متكرر. هناك صمامات خاصة متوفرة في الحوائط لمنع التصريف، وهي تساعد على تحاشي هذه المشكلة.

ماكينة الغسيل لا تصرف الماء أو لا تعصر.

- دورة الغسيل لا تشمل التصريف: بعض دورات الغسيل تتطلب تشغيل مرحلة التصريف يدوياً.
- خرطوم التصريف ملتوي (انظر "التركيب").
- أنبوب التصريف مسدود.

ماكينة الغسيل تهتز كثيراً خلال دورة العصر.

• لم يتم إزالة قفل البرميل بشكل صحيح خلال عملية التركيب (انظر "التركيب").

• الماكينة غير مستوية (انظر "التركيب").

• ماكينة الغسيل عالقة بين خزانات وجدران (انظر "التركيب").

يوجد تسرب في ماكينة الغسيل.

• مدخل خرطوم الماء غير مثبت بشكل صحيح (انظر "التركيب").

• حجرة مواد التنظيف مسدودة (لتعليمات التنظيف، انظر "العناية والصيانة").

• خرطوم التصريف غير مثبت في مكانه بشكل صحيح (انظر "التركيب").

• قم بإيقاف تشغيل الماكينة وافصلها عن الكهرباء، انتظر حوالي دقيقة واحدة ثم أعد تشغيلها مرة أخرى.

إذا بقيت المشكلة قائمة، اتصل بخدمة المساعدة التقنية.

تومض مؤشرات "الخيار" و/START PAUSE بشكل سريع ويظهر كود خطأ على الشاشة (مثلاً: F-01, F-..).

يوجد الكثير من الرغوة.

- مواد التنظيف غير ملائمة لماكينة الغسيل (يجب أن تطابق الوصف "لماكينات الغسيل" أو "للغسيل اليدوي وماكينات الغسيل"، أو التعليمات المشابهة).
- تم استخدام كمية مواد تنظيف أكثر مما يجب.

زر الدفع الغسل لا يمكن تنشيطه.

- بعد تشغيل الجهاز، يكون قد تم تنشيط عنصر تحكم آخر غير زر "Quick Wash".
- قم بإطفاء الجهاز واضغط على زر "Quick Wash".

البرنامج يستمر لفترة أقل كثيراً من المتوقع.

- تم تنشيط خيار "التقديم السريع".

اسم الصانع	Whirlpool Management EMEA S.r.l. - Via Carlo Pisacane n.1 - 20016 Pero (MI) - Italy
نموذج الوصف	WMX 91200 W 60HZ
بلد الإنتاج	بولندا
الفولطية المقدر (V)	V 220/240
التردد المقدر (Hz)	Hz 60
الطاقة المقدر (W)	W 1850
الوزن الصافي (kg)	kg 71.7
السعة	من 1 إلى 9 كجم
الطاقة السنوية استهلاك (kWh/year)	kWh/year 206
الماء السنوي استهلاك (liters/year)	liters/year 11654
الأبعاد	العرض 59.5 سم الارتفاع 85 سم العمق 60,5 سم
وصل خرطوم تصريف الماء	قم بتوصيل خرطوم تصريف الماء، من دون ثنيه، بأنبوب تصريف أو بتصريف جداري على ارتفاع يتراوح بين 65 وحتى 100 سم عن الأرض؛ بدلاً من ذلك، ضع خرطوم التصريف على حافة حوض الغسيل أو حوض الاستحمام، من خلال ربط الدليل (الذي يمكن شراؤه من مركز المساعدة الفنية) بالصنوبر (أنظر الشكل). على الطرف الحر من الخرطوم ألا يكون تحت الماء. ! نحن لا ننصح باستخدام إطالات الخرطوم؛ إذا كان ذلك ضروريا جدا، فعلى الإطالات أن تكون بنفس قطر الخرطوم الأصلي على ألا يتعدى طوله 150 سم.
التوصيلات الكهربائية	قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة، تأكد من أن: • المقبس مؤرّض ويذعن لكل القوانين الواجب تطبيقها؛ • المقبس قادر على تحمل عبء الطاقة القصوى للجهاز، كما هو مبين في شريحة البيانات التقنية المثبتة على الماكينة؛ • الجهد الكهربائي لمصدر التيار في نطاق يتراوح بين القيم المشار إليها في لوحة البيانات الموجودة على الماكينة. • المقبس متوافق مع قابس الماكينة. إذا لم يكن الأمر كذلك، قم بتبديل المقبس أو القابس.
الوقاية العامة	• تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. • هذا الجهاز غير معد للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأولاد) ذوي الإعاقات الجسدية، النفسية أو العقلية، أو ممن لديهم تجربة قليلة ومعرفة محدودة، إلا إذا تم إرشادهم أو تدريبهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز، من قبل شخص مسؤول عن أمانهم. يجب مراقبة الأولاد للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز. • لا تلامس الماكينة وأنت حافي القدمين أو بيدين ورجلين مبللتين أو رطبتين. • لا تقم بسحب كبل تزويد الطاقة عند فصل الجهاز عن مقبس شبكة الطاقة الكهربائية. امسك القابس واسحبه. • لا تفتح درج وعاء مواد التنظيف بينما تكون الماكينة قيد التشغيل. • لا تلامس ماء الصرف، حيث يمكن أن يكون بدرجة حرارة عالية جدا. • لا تدفع باب الفتحة بشدة: يمكن لذلك أن يتلف ميكانيكية قفل الأمان المصمم لمنع فتحه عن غير قصد. • إذا تعطل الجهاز، لا تحاول بأي حال من الأحوال، الوصول إلى الأجهزة الداخلية في محاولة لتصليحها بنفسك. • أبق الأطفال بعيدين عن الجهاز دائما أثناء عمله. • يمكن للباب أن يصبح ساخنا بعض الشيء خلال دورة الغسيل. • إذا كانت هناك حاجة لنقل الجهاز، نفذ العمل بمجموعة من شخصين أو ثلاثة أشخاص وتعاملوا معه بمنتهى الحذر. لا تحاول أبدا القيام بذلك لوحدهم، لأن الجهاز ثقيل جدا. • قبل إدخال الغسيل إلى ماكينة الغسيل، تأكد من أن البرميل فارغ. • يجب عدم تشغيل هذه الماكينة في بيئة غير مكيفة الهواء.
إفراغ المحتويات وتحديد المستوى	1. أخرج ماكينة الغسيل من رزمتها. 2. تأكد من أنه لم يلحق ضرر بماكينة الغسيل خلال عملية الشحن. إذا لحق بها ضرر، اتصل بالموزع ولا تنفذ أية عملية تركيب إضافية. 3. فك البراغي الـ 4 الواقية (المستخدمة خلال الشحن) ومطاط الماكينة مع حافظ المسافة الملائم الموجود في الجهة الخلفية من الجهاز (أنظر الشكل). 4. أغلق الفتحات باستخدام الأغطية البلاستيكية المزودة. 5. أبق كل الأجزاء في مكان آمن: سوف تحتاجها مرة أخرى في حال تم نقل ماكينة الغسيل إلى موقع آخر. ! يجب عدم استخدام مواد التعبئة كالألعاب للأطفال.

